

CHỈ DẪN KỸ THUẬT VAN TRỘN

NO./STT	DESCRIPTION/ MÔ TẢ	SPECIFICATION/ THÔNG SỐ	UNIT/ ĐƠN VỊ	BRAND/ COUNTRY ORIGIN NHÃN HIỆU/XUẤT XỨ	REMARK/ GHI CHÚ
A. DOMESTIC HOT WATER - HỆ THỐNG CẤP NƯỚC NÓNG					
1	VAN TRỘN NHIỆT ĐỘ ĐIỀU KHIỂN ĐIỆN NỐI REN THREAD ELECTRONIC MIXING VALVES	Van trộn nhiệt độ ba ngã: 1) Van được trang bị đồng bộ với các khớp nối nhanh, các cảm biến trộn nhiệt độ, các đầu nối nóng và nước lạnh 3/4 "M (từ 3/4" đến 2 ") kết nối nước trộn hỗn hợp 3/4" F (từ 3/4 "đến 2"). <i>Hot and cold water threaded connections 3/4" M (from 3/4" to 2") with union, mixed water connection 3/4" F (from 3/4" to 2").</i> 2) Thân bằng đồng. Gioăng kín bằng đồng thau mạ crom (3/4 "-1 1/4"), đệm kín thủy lực EPDM. <i>Brass body. Chrome plated brass ball (3/4"-1 1/4"), EPDM hydraulic seals</i> 3) Áp suất làm việc tối đa (tĩnh) 10 bar. <i>Maximum working pressure (static) 10 bar</i> 4) Nhiệt độ đầu vào tối đa 100°C. Thang đo nhiệt độ 0-80°C. <i>Maximum inlet temperature 100°C. Temperature gauge scale 0-80°C</i> 5) Độ chính xác nhiệt độ trộn ± 2°C <i>Accuracy ±2°C</i> 6) Áp lực làm việc tối đa (động) 5 bar. Tỷ số áp suất đầu vào lớn nhất (Nóng/Lạnh hoặc Lạnh/Nóng), với G = 0,5 - Kv, 2:1 <i>Maximum working pressure (dynamic) 5 bar. Maximum inlet pressure ratio (H/C or C/H), with G = 0,5 - Kv, 2:1</i>	01 PCS	- CALEFFI, KEMPER - EU,G7 OR EQUIVALENT <i>CHÂU ÂU, G7 HOẶC TƯƠNG ĐƯƠNG</i>	

		<p>Động cơ truyền động Actuator</p> <p>1) Động cơ truyền động điện 230 V (ac) - 50/60 Hz trực tiếp từ bộ điều chỉnh <i>Electric supply 230 V (ac) - 50/60 Hz directly from the regulator.</i></p> <p>2) Điện năng tiêu thụ 6 VA. <i>Running power consumption 6 VA</i></p> <p>3) Cấp bảo vệ IP 65. <i>Protection class IP 65</i></p> <p>4) Nhiệt độ môi trường xung quanh -10-55°C. <i>Ambient temperature range -10-55°C</i></p> <p>5) Vỏ tủ điện chống cháy VO. Chiều dài dây cáp điện 0,8 m. <i>Self-extinguishing VO protection cover. Electric supply cable length 0,8 m</i></p>	01 PCS		
		<p>Bộ điều khiển đồng bộ (Digital regulator) Bộ điều chỉnh kỹ thuật số. Điện áp nguồn 230 V (ac) - 50/60 Hz. <i>Electric supply 230 V (ac) - 50/60 Hz.</i> 2) Điện năng tiêu thụ 6,5 VA.. <i>Power consumption 6,5 VA.</i> 3) Điều chỉnh nhiệt độ khoảng 20-85°C. Nhiệt độ khử trùng 40-85°C. <i>Adjustment temperature range 20-85°C. Disinfection temperature range 40-85°C</i> 4) Nhiệt độ môi trường xung quanh 0-50°C. <i>Ambient temperature range 0-50°C.</i> 5) Bộ điều khiển nhiệt độ trộn với chương trình kiểm tra xem nhiệt độ khử trùng nhiệt và lần thực sự đạt được; <i>With program for checking whether the thermal disinfection temperatures and times are actually achieved</i> 6) Bộ điều khiển van trộn được trang bị hệ thống đăng nhập hàng ngày các thông số ghi chép; có thể trang bị cho kết nối với một thiết bị giám sát hoặc thiết bị điều khiển từ xa. Cấp bảo vệ IP 54 (gắn trên tường). Phù hợp với các yêu cầu của EC. <i>Equipped with a system for daily logging of the recorded parameters; fitted for connection</i></p>	01 PCS		

		<i>to a monitoring or remote control device. Protection class IP 54 (wall mounting). Conforms to EC directives</i>			
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--

